

22.121,22.121

22.121 St-Imier-Savagnières (Période d'hiver) ©**14 déc 2014–16 mai 2015, 19 oct–12 déc 2015**

Biel/Bienne	8 17	951	1251	13 17	1551
Sonceboz-Sombeval	o 8 29	1009	1309	13 29	1609
Sonceboz-Sombeval	8 30	1013	1313	13 30	1613
St-Imier	o 8 43	1030	1330	13 43	1630
La Chaux-de-Fonds	813	1013	1313		1613
St-Imier	o 828	1028	1328		1628
	253	255	257	261	263
	R 10	R 10	R 10	R 10	R 10
St-Imier, gare	8 50;	10 32;	13 32;	13 50;	16 32;
Les Pontins, restaurant	9 00;	10 42;	13 42;	14 00;	16 42;
Le Plan-Marmet	9 02;	10 44;	13 44;	14 02;	16 44;
Savagnières, parc	o 9 03;	10 45;	13 45;	14 03;	16 45;

	254	258	260	264
	R 10	R 10	R 10	R 10
Savagnières, parc	9 12;	13 57;	14 12;	16 52;
Le Plan-Marmet	9 13;	13 58;	14 13;	16 53;
Les Pontins, restaurant	9 15;	14 00;	14 15;	16 55;
St-Imier, gare	o 9 27;	14 12;	14 27;	17 07;
St-Imier	9 31		14 31	17 31
La Chaux-de-Fonds	o 9 48		14 48	17 48
St-Imier	9 30	14 15	14 30	17 15
Sonceboz-Sombeval	o 9 50	14 28	14 50	17 28
Sonceboz-Sombeval	9 52	14 29	14 52	17 29
Biel/Bienne	o 10 10	14 42	15 10	17 42

Pour les voyages en groupes la réservation est indispensable

♣ Toutes les courses
☎ 032 486 93 37

CJ, 2720 Tramelan
☎ 032 486 93 37
Fax 032 486 93 50
www.les-cj.ch
Gare deTramelan
☎ 032 486 93 45

10 La course circule seulement lorsque les téléskis des Savagnières fonctionnent, renseignements ☎ 032 853 12 42

L'accessibilité au Chasseral est soumise à une taxe touristique. Renseignements auprès du chauffeur

22.121 St-Imier-Chasseral (Période d'été) ©**17 mai–18 oct 2015**

Biel/Bienne	9 17	13 17	15 17
St-Imier	o 9 43	13 43	15 43
La Chaux-de-Fonds	9 13	13 13	15 13
St-Imier	o 9 28	13 28	15 28
St-Imier, gare	93	95	97
Les Pontins, restaurant	9 50;	13 50;	16 00;
Le Plan-Marmet	10 00;	14 00;	16 10;
Savagnières, parc	10 02;	14 02;	16 12;
Chasseral, Hôtel	o 10 03;	14 03;	16 13;
	10 24;	14 24;	16 34;

	94	96	98
Chasseral, Hôtel	10 40;	14 40;	16 40;
Savagnières, parc	10 57;	14 57;	16 57;
Le Plan-Marmet	10 58;	14 58;	16 58;
Les Pontins, restaurant	11 00;	15 00;	17 00;
St-Imier, gare	o 11 12;	15 12;	17 12;
St-Imier	11 31	15 31	17 31
La Chaux-de-Fonds	o 11 48	15 48	17 48
St-Imier	11 15	15 15	17 15
Biel/Bienne	o 11 42	15 42	17 42

Ordre des arrêts: **St-Imier**: gare; **Les Pontins**: restaurant; **Le Plan-Marmet**; **Savagnières**: parc; **Les Pontins**: Métairie-des-Plânes, L'Egasse; **Chasseral**: Hôtel

L'accessibilité au Chasseral est soumise à une taxe touristique. Renseignements auprès du chauffeur

♣ Toutes les courses
☎ 032 486 93 37

Pour les voyages en groupes la réservation est indispensable

CJ, 2720 Tramelan
☎ 032 486 93 37
Fax 032 486 93 50
www.les-cj.ch
Gare deTramelan
☎ 032 486 93 45